

Karl Marx

Estratti e commenti critici  
a «Stato e anarchia» di Bakunin<sup>1</sup>

Manoscritto<sup>a</sup>

**Bakunin: «Stato e anarchia»**  
*«Introduzione, parte I, 1873»*

(Dietro questo titolo, a pagina 1:  
Disputa nell'Associazione Internazionale dei Lavoratori.)

[...] <sup>b</sup>«*Il primo atto dello «stato» popolare*» {secondo Lassalle} «consisterà nel concedere credito illimitato alle associazioni di produzione e di consumo degli operai, le quali solo allora saranno in condizione di battersi con il capitale borghese e, entro non molto tempo, di sconfiggerlo e di inghiottirlo. Dopo che il processo di inghiottimento è stato portato a termine, ha inizio il periodo della radicale trasformazione della società. Questo è il programma di Lassalle, e questo è anche il programma del Partito Socialdemocratico. In fondo esso non appartiene a Lassalle bensì a Marx, il quale lo (ha formulato) compiutamente nel famoso *Manifesto del Partito Comunista* che lui ed Engels hanno pubblicato nel 1848. (Un accenno inequivocabile) a ciò si trova anche nel primo *Manifesto dell'Associazione Internazionale*, scritto da Marx nel 1864, nelle parole: “il primo dovere delle classi operaie” ecc. o, com'è detto nel *Manifesto comunista*: “il primo passo nella rivoluzione” ecc. e che si conclude con: concentrare tutti i mezzi di produzione “nelle mani (dello stato)”, cioè del proletariato (organizzato come *classe dominante*)» (pp. 275, 276). «Ma non è forse (chiaro) che il programma di Lassalle non si

<sup>a</sup> Scritto fra aprile 1874 e gennaio 1875. — <sup>b</sup> Della schedatura e delle annotazioni di Marx presentiamo in questa edizione solo le parti riguardanti la critica di Bakunin alla «dittatura del proletariato» e le corrispondenti osservazioni di Marx. Il testo integrale della schedatura verrà presentato, successivamente, in un volume completamente dedicato ai quaderni. Il contenuto del libro di Bakunin è riportato in un carattere più piccolo, a volta a volta nella forma di citazioni in russo (contrassegnate da parentesi angolate) e di parti riassuntive in tedesco, intercalate dalle annotazioni critiche e dalle elaborazioni di Marx. Gli interventi di Marx intercalati nel testo sono riportati tra parentesi graffe. [NdC]